

La crisis financiera

A crise financeira

Las Bolsas y la deuda amplían el correctivo por el temor a una recaída

As bolsas e dívida ampliam o corretivo pelo temor de uma recaída

El Ibex cae más de un 3% a media mañana mientras la prima llega a tocar los 325 puntos básicos por las dudas sobre la recesión y el déficit de Grecia

O Ibex cai mais de 3% no meio da manhã enquanto a prima chega a tocar os 325 pontos básicos pelas dúvidas sobre a recessão e o déficit da Grécia

No hay tregua en el panorama de la crisis. Los mercados financieros están prorrogando hoy las caídas del viernes. Tras un fin de semana en el que el Fondo Monetario Internacional ha vuelto a insistir en el riesgo cada vez mayor de una recaída en la recesión, los inversores siguen con pocas ganas de apostar su dinero en las Bolsas europeas y en la deuda de los llamados periféricos del euro, entre ellos España.

Não há trégua no panorama da crise. Os mercados financeiros estão prorrogando hoje as quedas de sexta-feira. Após um final de semana em que o Fundo Monetário Internacional há voltado a insistir no risco cada vez maior de uma recaída na recessão, os investidores seguem com pouca vontade de apostar seu dinheiro nas bolsas europeias e na dívida dos chamados periféricos do euro, entre eles a Espanha.

Además, también está condicionando el ánimo de los operadores la nueva derrota cosechada por el partido de la canciller alemana, Angela Merkel, en los comicios del Estado Mecklenburg-Western Pomerania, región natal de la dirigente. El rechazo de los electores hace pensar en que el Ejecutivo germano persistirá o incluso incrementará su rechazo a algunas de las medidas planteadas para socorrer a los países del euro con problemas de deuda.

Ademais, também estão condicionado o ânimo dos operadores a nova derrota colhida pelo partido da chanceler alemã, Angela Merkel, nos comícios do Estado Mecklenburg-Western Pomerania, região natal da dirigente. O rechaço dos eleitores faz pensar no que o Executivo germânico persistirá ou inclusive incrementará seu rechaço a algumas das medidas planejadas para socorrer aos países do euro com problemas de dívida.

En las Bolsas, el español Ibex 35 ha abierto con un descenso superior al 2%, aunque a media mañana ampliaba el batacazo hasta el 3,25%, con lo que decía adiós a los 8.200 puntos. Con esta nueva jornada en rojo, el selectivo acumula unas pérdidas superiores al 16% desde enero.

Nas bolsas, o espanhol Ibex 35 há aberto com uma queda superior a 2%, ainda que a média da manhã ampliava o número até 3,25%, com o que dizia adeus aos 8.200 pontos. Com essa nova jornada no vermelho, o seletivo acumula perdas superiores a 16% desde janeiro.